

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 457/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Μαρτίου 2003

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 98/2003 όσον αφορά την κατάρτιση των ισοζυγίων προβλέψεων και τον καθορισμό των κοινοτικών ενισχύσεων για τον εφοδιασμό με βόειο κρέας της Μαδέρας και των Καναρίων Νήσων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1453/2001 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, περί ειδικών μέτρων όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Αζορών και της Μαδέρας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1600/92 (Poseima) ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 6,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1454/2001 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, περί ειδικών μέτρων όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Καναρίων Νήσων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 (Poseican) ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1922/2002 της Επιτροπής ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 98/2003 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 399/2003 ⁽⁵⁾, κατάρτισε τα ισοζύγια προβλέψεων και καθόρισε τις κοινοτικές ενισχύσεις για τον εφοδιασμό με ορισμένα βασικά προϊόντα για κατανάλωση από τον άνθρωπο, για μεταποίηση και ως γεωργικές εισροές, καθώς και για τη προμήθεια ζώων και αυγών στις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες σύμφωνα με τους κανονισμούς του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1452/2001 ⁽⁶⁾, (ΕΚ) αριθ. 1453/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1454/2001.

(2) Σε εφαρμογή του άρθρου 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος ⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2345/2001 της Επιτροπής ⁽⁸⁾, οι επιστροφές κατά την εξαγωγή για τον τομέα αυτό καθορίζονται περιοδικά. Ο τελευταίος καθορισμός έγινε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 118/2003 της Επιτροπής ⁽⁹⁾. Ο καθορισμός αυτός μπορεί να διαφοροποιηθεί ανά προορισμό ή ανά ομάδα προορισμών.

(3) Για να είναι δυνατός ο καλύτερος εφοδιασμός των ιδιαίτερα απομακρυσμένων περιοχών με προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος, πρέπει να καθοριστεί ότι, αν για ένα προϊόν του ισοζυγίου προβλέψεων, έχει καθοριστεί ποσό επιστροφής κατά την εξαγωγή για ένα προορισμό που περιλαμβάνεται υπό τον κωδικό Β 03 σε υψηλότερο επίπεδο απ' ό,τι τα ποσά που καθορίστηκαν για το προϊόν αυτό από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 98/2003, η ενίσχυση χορηγείται για το ποσό αυτό.

(4) Πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 98/2003.

(5) Δεδομένου ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 98/2003 εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2003, πρέπει να εφαρμοστεί ο παρών κανονισμός από την ημερομηνία αυτή για να διασφαλιστεί η ορθή εξέλιξη του εφοδιασμού.

(6) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης βοείου κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα παραρτήματα III και V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 98/2003, τροποποιούνται σύμφωνα με το κείμενο που εμφανίζεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2003.

⁽¹⁾ ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 26.

⁽²⁾ ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 45.

⁽³⁾ ΕΕ L 293 της 29.10.2002, σ. 11.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 14 της 21.1.2003, σ. 32.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 59 της 4.3.2003, σ. 13.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 11.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 21.

⁽⁸⁾ ΕΕ L 315 της 1.12.2001, σ. 29.

⁽⁹⁾ ΕΕ L 20 της 24.1.2003, σ. 3.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Μαρτίου 2003.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Στο παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 98/2003, το μέρος 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Μέρος 7

Τομέας του βοείου κρέατος

Προβλεπόμενο ισοζύγιο εφοδιασμού και κοινοτική ενίσχυση για τον εφοδιασμό κοινοτικών προϊόντων ανά ημερολογιακό έτος

ΜΑΔΕΡΑ

Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κωδικός ΣΟ	Ποσότητα (σε τόνους)	Ενίσχυση (σε ευρώ/τόνο)		
			I	II	III
Κρέατα: — Κρέατα βοοειδών, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	0201	4 000	144	162	(*)
	0201 10 00 9110 ⁽¹⁾				
	0201 10 00 9120				
	0201 10 00 9130 ⁽¹⁾				
	0201 10 00 9140				
	0201 20 20 9110 ⁽¹⁾				
	0201 20 20 9120				
	0201 20 30 9110 ⁽¹⁾				
	0201 20 30 9120				
	0201 20 50 9110 ⁽¹⁾				
	0201 20 50 9120				
	0201 20 50 9130 ⁽¹⁾				
	0201 20 50 9140				
	0201 20 90 9700				
	0201 30 00 9100 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	120	138	(*)	
	0201 30 00 9120 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾				
	0201 30 00 9060 ⁽⁶⁾				
— Κρέατα βοοειδών, κατεψυγμένα	0202	1 800	130	148	(*)
	0202 10 00 9100				
	0202 10 00 9900				
	0202 20 10 9000				
	0202 20 30 9000				
	0202 20 50 9100				
	0202 20 50 9900				
0202 20 90 9100					
	0202 30 90 9200 ⁽⁶⁾	108	126	(*)	

NB: Οι κωδικοί των προϊόντων καθώς και οι υποσημειώσεις ορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής (ΕΕ L 366 της 24.12.1987, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε.

(*) Το ποσό ισούται με την επιστροφή για τα προϊόντα που υπάγονται στον ίδιο κωδικό ΣΟ, η οποία χορηγείται σε εφαρμογή του άρθρου 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999. Όταν οι χορηγούμενες επιστροφές σε εφαρμογή του άρθρου 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 διαφοροποιούνται, το ποσό της ενίσχυσης ισούται με το ποσό της επιστροφής που χορηγείται για τα προϊόντα που υπάγονται στον ίδιο κωδικό της ονοματολογίας των επιστροφών κατά την εξαγωγή για τον προορισμό Β03 που ισχύει τη στιγμή της απήθευσης ενίσχυσης.»

2. Στο παράρτημα V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 98/2003, το μέρος 8 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Μέρος 8

Τομέας του βοείου κρέατος

Προβλεπόμενο ισοζύγιο εφοδιασμού και κοινοτική ενίσχυση για τον εφοδιασμό κοινοτικών προϊόντων ανά ημερολογιακό έτος

Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κωδικός ΣΟ	Ποσότητα (σε τόνους)	Ενίσχυση (σε ευρώ/τόνο)		
			I	II	III
Κρέατα: — Κρέατα βοοειδών, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	0201	20 000	133	151	(*)
	0201 10 00 9110 ⁽¹⁾				
	0201 10 00 9120				
	0201 10 00 9130 ⁽¹⁾				
	0201 10 00 9140				
	0201 20 20 9110 ⁽¹⁾				
	0201 20 20 9120				
	0201 20 30 9110 ⁽¹⁾				
	0201 20 30 9120				
	0201 20 50 9110 ⁽¹⁾				
	0201 20 50 9120				
	0201 20 50 9130 ⁽¹⁾				
	0201 20 50 9140				
	0201 20 90 9700				
	0201 30 00 9100 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	111	129	(*)	
	0201 30 00 9120 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾				
	0201 30 00 9060 ⁽⁶⁾				
— Κρέατα βοοειδών, κατεψυγμένα	0202	16 500	104	122	(*)
	0202 10 00 9100				
	0202 10 00 9900				
	0202 20 10 9000				
	0202 20 30 9000				
	0202 20 50 9100				
	0202 20 50 9900				
0202 20 90 9100					
	0202 30 90 9200 ⁽⁶⁾	87	105	(*)	

NB: Οι κωδικοί των προϊόντων καθώς και οι υποσημειώσεις ορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής (ΕΕ L 366 της 24.12.1987, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε.

(*) Το ποσό ισούται με την επιστροφή για τα προϊόντα που υπάγονται στον ίδιο κωδικό ΣΟ, η οποία χορηγείται σε εφαρμογή του άρθρου 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999. Όταν οι χορηγούμενες επιστροφές σε εφαρμογή του άρθρου 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 διαφοροποιούνται, το ποσό της ενίσχυσης ισούται με το ποσό της επιστροφής που χορηγείται για τα προϊόντα που υπάγονται στον ίδιο κωδικό της ονοματολογίας των επιστροφών κατά την εξαγωγή για τον προορισμό Β03 που ισχύει τη στιγμή της αιτήσεως ενίσχυσης.»